

# UNIVERSITÉ CONCORDIA CONCORDIA UNIVERSITY



La Division des arts d'interprétation  
la Faculté des beaux-arts  
présente

Faculty of Fine Arts  
Division of Performing Arts  
presents



27, 29 novembre 1er décembre 1979  
Théâtre D.B. Clarke  
1455, bd de Maisonneuve ouest

Nov. 27, 29, Dec. 1, 1979  
D.B. Clarke Theatre  
1455 de Maisonneuve Blvd. W.



# THE SHADOW BOX

## de/by Michael Cristofer

Mise en scène /Directed by: Terry Donald

Décor/Set Design: Diane Lavallée    Costumes/Costumes Design:  
Terry Ann Gaub  
Eclairage/Lighting Design: Taras Domanczuk

Musique de/Music composed by: Michael Van Himbergen

### Acteurs (par ordre d'entrée en scène)/Cast (in order of appearance)

Voice of the Interviewer.....Holly Dennison  
Première maison / Cottage One:  
Joe.....David D. Medeiros  
Steve.....Robb West  
Maggie.....Jacqueline Boulanger  
Deuxième maison / Cottage Two:  
Brian.....Manuel Esquivel  
Mark.....Howard Gluss  
Beverly.....Hada McNeil  
Troisième maison / Cottage Three:  
Agnes.....Catherine Marshall  
Felicity.....Catherine Barry  
Musicien / Musician.....Terri Budovitch

La pièce se passe dans trois maisons situées sur le terrain d'un grand hôpital.  
The play takes place in three cottages on the grounds of a large hospital.

Première acte - matin                      Deuxième acte - soir  
Act I - morning                      Act II - evening

Il y aura un entracte de dix minutes.  
There will be an intermission of ten minutes  
between the acts.

"Placés devant l'imminence de leur mort, les gens passent par cinq stades distincts, soit le refus, la colère, le marchandage, la dépression et l'acceptation. Ces différentes étapes durent un certain temps et sont vécues successivement, ou encore simultanément..... Dans presque tous les cas, cependant, une contente demeure pendant toute la durée du processus: l'espoir."

--Dr. Elizabeth Kübler-Ross

"There are five different stages that a person will go through when he faces the fact of his own death: denial, anger, bargaining, depression and acceptance. These stages will last for different periods of time, they will replace each other, or exist at times side by side..... But the one thing that usually persists is hope."

--E. Kübler-Ross, M.D.

Nous remercions tout spécialement / Our special thanks to:

Mme. Jocelyne Tanguay et les patients du Palliative Care  
Unit, de l'hôpital Royal Victoria  
Le père John Hodgins, s.j.  
Mlle. Ellen Cohen  
Mme. D. Butler, infirmière diplômée, et les patients du  
Montreal Convalescent Hospital

Bannière - M. Claude Thibaudeau, Cerf-Volanterie,  
218, rue St. Paul o.

### Equipe de Production Production

Régisseur/Stage Manager.....Christine Léger  
Directeur technique/Technical Director.....Deborah Ratelle  
Régisseurs adjoints/Ass't Stage Mgrs.....Emilie Painchaud  
Patty Talbot  
Electricien/Electrician.....Sarah E. Frye  
Eclairagistes/Light Crew .....Zeljko Jankovic



Eclairages/Light Crew (con't).....Sylvie Laurin  
Oscar Machado  
Andy Pines  
Ensemblier/Properties Head.....Victor Chromik  
Accessoiristes/ Properties Crew.....Marie Boulanger  
Lori Hoffman  
Pauline Little  
Elsie Salter  
Jackie Solomon  
Wendy Sondon  
Lisa Woodsworth  
Chef Costumier/Costumes Head.....Rebecca Dewey  
Costumiers/ Costumes Crew.....Penny Farfan  
Julie Hamel  
Shirley Kent  
Habilleur/Wardrobe Master.....Michael Lariviere  
Réalisation décor/Shop Carpenter.....Richard de Man  
Atelier/Shop Crew.....Heather Adderley  
Heather Armstrong  
John Burdayron  
John McKenzie  
Christopher Knox  
Andrew Laivins  
Nellie Lombardo  
Lisa Marcovici  
Peter Vinet  
Chef machiniste/Stage Carpenter.....Gloria Ann Smith  
Machinistes/Stage Crew.....John Goodey  
Margaret Hughes  
Betty Ifergan  
Lisa Marcovici  
George Papadopoulos  
Cintriers/Flymen.....John Bourgeois  
Greg Fleet  
Chef peintre/Head Painter .....Erin McLaughlin  
Peintres/ Paint Crew.....Karen Goodman  
Caroline Klippstiehl  
Charmaine Leblanc  
Joanne Leznoff  
Jane Mawby  
Claire Tremblay  
Jacqueline Ward

Son/Sound.....Joost Davidson  
Cheryl Hart  
Directeur administratif/Front-of-House Mgr.....Grace Mackiewicz  
Chef placeur /Head Usher.....Pauline Dejordy  
Equipe de placeurs/Ushers.....Anne Barnes  
Jayne Hill  
Michael Lariviere  
Charmaine Leblanc  
John MacKenzie  
Jane Mawby  
Russell Reeves  
Melissa Rombout  
Ronald Ross  
Jaclyn Solomon  
Shelley Spiegel  
Harry Standjofski  
Veronica Trump  
Fabienne Vachon  
Robert West  
Chef du guichet/Box Office Manager.....Marie-France Houle  
Adjointe/Assistant .....Violet Karavul  
Equipe/Crew.....Lorna Singh  
Fabienne Vachon  
Directeur de la publicité/Publicity Head.....Heather Armstrong  
Publicité/Publicity.....Anne Barnes  
Josette Belanger  
John Bourgeois  
Linda Clark  
Penny Farfan  
Julie Hamel  
Jayne Hill  
Caroline Klippstiehl  
René Lavoie  
Cheryl Nance  
Shelley Spiegel  
Veronica Trump

Ouverture/Opening: 12, 13, 14, 15, 16 février 1980

## A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM

Théâtre D.B. Clarke Theatre / 1455, bd de Maisonneuve ouest